



10 September 2025

(25-5621)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-中央空調與熱泵

Addendum

The following communication, dated 10 September 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program: Test Procedure for Central Air Conditioners and Heat Pumps

Reason for Addendum:	
<input type="checkbox"/>	Comment period changed - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure adopted - date:
<input checked="" type="checkbox"/>	Notified measure published - date: 9 September 2025
<input checked="" type="checkbox"/>	Notified measure enters into force - date: 9 September 2025
<input checked="" type="checkbox"/>	Text of final measure available from ¹ : https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_05934_00_e.pdf
<input type="checkbox"/>	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
<input type="checkbox"/>	Content or scope of notified measure changed and text available from ¹ : New deadline for comments (if applicable):
<input type="checkbox"/>	Interpretive guidance issued and text available from ¹ :
<input type="checkbox"/>	Other:

Description: The U.S. Department of Energy ("DOE") is finalizing a one-year delay of certain product-specific enforcement provisions related to the controls verification procedure established in a recently published [final rule](#) amending the test procedures for central air conditioners and heat pumps (notified as [G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1](#)).

The effective date of this rule is 9 September 2025.

This final rule delays the implementation of the controls verification procedure (CVP) enforcement provisions until 7 July 2026. Under the January 2025 Final Rule, the implementation date of the CVP enforcement provisions was 7 July 2025. Thus, this final rule relieves a restriction as it is delaying the implementation date of the CVP enforcement provisions for one year and delaying the application of these provisions.

¹ This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

Second, DOE will not apply the CVP enforcement provisions to models manufactured between 7 July 2025 and the effective date of this final rule.

90 Federal Register (FR) 43367; 9 September 2025; [Title 10](#) Code of Federal Regulations (CFR) Parts [429](#) and [Part 430](#):

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/html/2025-17227.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/pdf/2025-17227.pdf>

This action and previous actions notified under the symbol [G/TBT/N/USA/552/Rev.3](#) are identified by Docket Number EERE-2022-BT-TP-0028. The Docket Folder is available from Regulations.gov at <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from [Regulations.gov](#) by searching the Docket Number.

美國能源部(DOE)正在最終確定,將延遲一年實施與「控制驗證程序」(CVP)相關的特定產品執行規定。該程序是根據最近公布的最終規則所制定,用於修訂中央空調與熱泵的測試程序(通報編號 G/TBT/N/USA/552/Rev.3/Add.1)。

本規則的生效日期為 2025 年 9 月 9 日。

本最終規則將「控制驗證程序」(CVP)執行規定的實施日期延後至 2026 年 7 月 7 日。在 2025 年 1 月的最終規則中,CVP 執行規定的原定實施日期為 2025 年 7 月 7 日。因此,本最終規則透過將 CVP 執行規定的實施日期延後一年而解除了一項限制,並同時推遲這些規定的適用時間。

其次,美國能源部(DOE)將不會對在 2025 年 7 月 7 日至本最終規則生效日期之間生產的型號適用 CVP 執行規定。

《聯邦紀事》(Federal Register, FR), 第 90 卷第 43367 頁; 2025 年 9 月 9 日; 《聯邦法規彙編》(CFR), 第 10 編第 429 部分與第 430 部分:

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/html/2025-17227.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/pdf/2025-17227.pdf>

本項措施以及先前依據代碼 G/TBT/N/USA/552/Rev.3 所通報的措施,均以案卷號 EERE-2022-BT-TP-0028 標識。相關案卷資料可於 Regulations.gov 取得,網址為 <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2022-BT-TP-0028/document>, 並可查閱主要與支援文件,以及已收到的意見。使用者亦可透過在 Regulations.gov 搜尋該案卷號以存取相關文件。



3 September 2025

(25-5506)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 歐盟 通知-鐵路無線電設備

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<p>1. Notifying Member: <u>EUROPEAN UNION</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):</p>
<p>2. Agency responsible: European Commission EU-TBT Enquiry Point, Fax: +(32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu Website: https://technical-barriers-trade.ec.europa.eu/en/home</p>
<p>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:</p>
<p>4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Radio equipment for trains. 火車用無線電設備。</p>
<p>5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): draft Commission Implementing Decision amending Decision (EU) 2021/1730, as regards additional use cases in the paired 874.4-880 MHz and 919.4-925 MHz frequency bands for Railway Mobile Radio; (3 page(s), in English), (6 page(s), in English) Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_05829_01_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_05829_00_e.pdf European Commission EU-TBT Enquiry Point Fax: + (32) 2 299 80 43 E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu The text is available on the Website: https://technical-barriers-trade.ec.europa.eu/en/home</p>
<p>6. Description of content: To introduce additional use cases based on the latest evolution of railway mobile radio technology for the 874.4-880 MHz and 919.4-925 MHz frequency bands (the '900 MHz frequency band') for the future railway mobile communications system (FRMCS). 基於鐵路行動無線電技術的最新發展，引入針對 874.4-880 MHz 與 919.4-925 MHz 頻段（「900 MHz 頻段」）的額外使用案例，用於未來鐵路行動通訊系統（FRMCS）。</p>
<p>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: This Decision is addressed to the EU Member States. The purpose of this Decision is to harmonise the technical conditions for the availability and efficient use of</p>

radio spectrum in the 874.4-880.0 MHz, 919.4-925.0 MHz for the use of channels of 3 MHz using 5G New Radio and extending the use of narrowband technologies other than narrowband Internet of Things (NB-IoT).; Protection of human health or safety; Quality requirements; Harmonization
8. Relevant documents: Draft Commission Implementing Decision as mentioned above.
9. Proposed date of adoption: November 2025 Proposed date of entry into force: November 2025
10. Provision of comments Final date for comments: 2 November 2025 [X] 60 days from notification Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification: European Commission, EU-TBT Enquiry Point, Fax: + (32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu



NOTIFICATION 美國 追加通知-製造住宅；旅居車及拖車型半掛車

Addendum

The following communication, dated 4 September 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Public Input on Energy Conservation Standards for Manufactured Housing

Reason for Addendum:	
<input type="checkbox"/>	Comment period changed - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure adopted - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure published - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure enters into force - date:
<input type="checkbox"/>	Text of final measure available from ¹ :
<input type="checkbox"/>	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
<input type="checkbox"/>	Content or scope of notified measure changed and text available from ¹ : New deadline for comments (if applicable):
<input type="checkbox"/>	Interpretive guidance issued and text available from ¹ :
<input checked="" type="checkbox"/>	Other: Request for information by 2 December 2025 https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/25_05837_00_e.pdf

Description: The U.S. Department of Energy (DOE or the Department) is issuing a request for information ("RFI") to solicit public input regarding certain aspects of its energy conservation standards for manufactured housing. The public input received is anticipated to help guide DOE's further refinement of certain aspects of its standards for manufactured housing, as well as the supporting technical analysis, including anticipated costs and benefits. It may also serve as the basis for restructuring the approach and framework for standards that would apply to manufactured housing. DOE also seeks any additional information from the industry and public which may further inform the agency's views and regulatory program.

Written comments and information are requested and will be accepted on or before 2 December 2025.

¹ This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

90 Federal Register (FR) 42544, 3 September 2025; [Title 10 Code of Federal Regulations \(CFR\) Part 460](#):

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-03/html/2025-16881.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-03/pdf/2025-16881.pdf>

This request for information and previous actions notified under the symbol [G/TBT/N/USA/521](#) are identified by Docket Number EERE-2009-BT-BC-0021. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2009-BT-BC-0021/document> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from [Regulations.gov](#) by searching the Docket Number. WTO Members and their stakeholders are asked to submit comments to the [USA TBT Enquiry Point](#) by or before [4pm Eastern Time](#) on 2 December 2025. Comments received by the USA TBT Enquiry Point from WTO Members and their stakeholders will be shared with DOE and will also be submitted to the [Docket](#) on Regulations.gov if received within the comment period.

美國能源部（DOE 或本部）正在發布資訊徵求通知（RFI），以徵求公眾對製造房屋能源節約標準特定方面的意見。所收到的意見預計將協助能源部進一步完善製造房屋標準的特定部分，以及相關的技術分析，包括預期的成本與效益。同時，這些意見也可能成為重構適用於製造房屋標準的方法與框架的依據。能源部亦希望從產業界及公眾獲得任何額外資訊，以進一步補充本部的觀點及法規計畫。

書面意見與資訊請於 2025 年 12 月 2 日或之前提交。

《聯邦紀事》（Federal Register, FR），第 90 卷第 42544 頁，2025 年 9 月 3 日；《聯邦法規彙編》（CFR），第 10 編第 460 部分：

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-03/html/2025-16881.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-03/pdf/2025-16881.pdf>

本資訊徵求通知，以及依代碼 G/TBT/N/USA/521 通報的先前措施，均以案卷號 EERE-2009-BT-BC-0021 標識。相關案卷資料可於 [Regulations.gov](#) 取得，網址為：<https://www.regulations.gov/docket/EERE-2009-BT-BC-0021/document>，並可查閱主要與支援文件，以及已收到的意見。使用者亦可透過在 [Regulations.gov](#) 搜尋該案卷號以存取相關文件。

世界貿易組織（WTO）成員及其利害關係人被請求於 2025 年 12 月 2 日東部時間下午 4:00 前，向美國 TBT 查詢點提交意見。由 WTO 成員及其利害關係人提交給美國 TBT 查詢點的意見，將分享給能源部，且若在意見期內收到，也將提交至 [Regulations.gov](#) 的案卷中。



5 September 2025

(25-5547)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國 通知-外科植入物

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>CHINA</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:
4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Wrought stainless steel for use in the manufacture of surgical implants (HS code(s): 7220; 7222); (ICS code(s): 11.040.40) 用於製造外科植入物的不鏽鋼鍛件 (HS 編碼 : 7220 ; 7222) ; (ICS 編碼 : 11.040.40) 。
5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): National Standard of the P.R.C., Implants for surgery—Metallic materials—Part 1: Wrought stainless steel; (11 page(s), in Chinese) Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05851_00_x.pdf
6. Description of content: This document specifies the performance requirements and corresponding test methods for wrought stainless steel used in the manufacture of surgical implants. This document applies to wrought stainless steel used in the manufacture of surgical implants. 本文件規定了用於製造外科植入物的不鏽鋼鍛件的性能要求及相應的測試方法。 本文件適用於用於製造外科植入物的不鏽鋼鍛件。
7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety
8. Relevant documents: -
9. Proposed date of adoption: To be determined Proposed date of entry into force: 36 months after approval
10. Provision of comments

Final date for comments: 4 November 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China

Tel : +86 10 57954633/ 57954627

E_mail: tbt@customs.gov.cn



NOTIFICATION 中國 通知-眼科儀器及用具

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<p>1. Notifying Member: <u>CHINA</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):</p>
<p>2. Agency responsible: State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)</p>
<p>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:</p>
<p>4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Ophthalmic instruments, including instruments to measure axial distances in the eye, corneal topographers, endoilluminators, direct ophthalmoscopes, retinoscopes, fundus cameras, indirect ophthalmoscopes, slit-lamp microscopes, perimeters, synoptophores, eye refractometers, ophthalmometers, optical coherence of the human eye, operation microscopes used in ocular surgery, etc. (HS code(s): 901850); (ICS code(s): 11.040.70)</p> <p>眼科儀器，包括用於測量眼軸距離的儀器、角膜地形圖儀、眼內照明器、直接眼底鏡、視網膜鏡、眼底攝影機、間接眼底鏡、裂隙燈顯微鏡、視野計、協同器、眼球屈光儀、眼科測量儀、人眼光學相干測量儀，以及用於眼科手術的手術顯微鏡等（HS 編碼：901850；ICS 編碼：11.040.70）。</p>
<p>5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): National Standard of the P.R.C., Ophthalmic instruments—Fundamental requirements and test methods—Part 2: Light hazard protection; (55 page(s), in Chinese)</p> <p>Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request:</p> <p>https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_05850_00_x.pdf</p>
<p>6. Description of content: This document specifies fundamental requirements for optical radiation safety for ophthalmic instruments and describes the corresponding test methods.</p> <p>This document applies to all ophthalmic instruments that direct optical radiation into or at the eye. It also applies to those portions of therapeutic or surgical systems that direct optical radiation into or at the eye for diagnostic, illumination, measurement, imaging or alignment purposes and applicable to the treatment beams of therapeutic devices for non-target tissues.</p> <p>本文件規定了眼科儀器光輻射安全的基本要求，並描述了相應的測試方法。</p> <p>本文件適用於所有將光輻射直接照射入眼或針對眼的眼科儀器。亦適用於治療或手術系統中將光輻射直接照射入眼或針對眼的部分，用於診斷、照明、測量、成像或校準，並適用於治療設備對非目標組織之治療光束。</p>

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety
8. Relevant documents: -
9. Proposed date of adoption: To be determined Proposed date of entry into force: 36 months after approval
10. Provision of comments Final date for comments: 4 November 2025 [X] 60 days from notification Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification: WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn



9 September 2025

(25-5600)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-次世代廣播電視過渡

Addendum

The following communication, dated 9 September 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Authorizing Permissive Use of the "Next Generation" Broadcast Television Standard

Reason for Addendum:	
<input type="checkbox"/>	Comment period changed - date:
<input type="checkbox"/>	Notified measure adopted - date:
<input checked="" type="checkbox"/>	Notified measure published - date: 5 September 2025
<input checked="" type="checkbox"/>	Notified measure enters into force - date: 5 September 2025
<input checked="" type="checkbox"/>	Text of final measure available from ¹ : https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/USA/final_measure/25_05892_00_e.pdf
<input type="checkbox"/>	Notified measure withdrawn or revoked - date: Relevant symbol if measure re-notified:
<input type="checkbox"/>	Content or scope of notified measure changed and text available from ¹ : New deadline for comments (if applicable):
<input type="checkbox"/>	Interpretive guidance issued and text available from ¹ :
<input type="checkbox"/>	Other:

Description: In this document, the Media Bureau of the Federal Communications Commission (FCC or Commission) released an Order that re-codifies language that was inadvertently eliminated from the Commission's rules relating to information that must be provided by Next Gen TV broadcast stations in "non-expedited" applications for ATSC 3.0 service. This Order does not change any regulatory obligations.

Effective 5 September 2025.

90 Federal Register (FR) 42853, 5 September 2025; [Title 47](#) Code of Federal Regulations (CFR) Parts [73](#) and [74](#):

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-05/html/2025-16990.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-05/pdf/2025-16990.pdf>

¹ This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

<https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-761A1.pdf>

Documents associated with this final rule are identified by [GN Docket No. 16-142](#); [DA 25-761](#) and are accessible through the FCC's [Electronic Document Management System \(EDOCS\)](#) by searching the GN Docket Number. The full text of the final rule is available from the Commission's website at <https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-761A1.pdf>. Comments ("filings") for this action are accessible in the [Electronic Comment Filing System \(ECFS\)](#) at [https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=\(proceedings.name:\(%2216-142*%22\)\)](https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name:(%2216-142*%22))).

本文件中，美國聯邦通信委員會（FCC 或本委員會）媒體局發布了一項命令，重新編纂了在 ATSC 3.0 服務「非加速處理」申請中，Next Gen TV 廣播電台必須提供資訊的規則中，先前不慎刪除的條文。此命令不改變任何法規義務。

生效日期：2025 年 9 月 5 日。

《聯邦紀事》（Federal Register, FR），第 90 卷第 42853 頁，2025 年 9 月 5 日；《聯邦法規彙編》（CFR），第 47 編第 73 與第 74 部分：

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-05/html/2025-16990.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-05/pdf/2025-16990.pdf>

<https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-761A1.pdf>

與本最終規則相關的文件以 GN Docket No. 16-142 ; DA 25-761 標識，可透過 FCC 的電子文件管理系統（EDOCS）搜索 GN 案卷號進行查閱。最終規則全文可於委員會網站取得：

<https://docs.fcc.gov/public/attachments/DA-25-761A1.pdf>

對此行動的意見（「提交文件」）可透過電子意見提交系統（ECFS）查閱：

[https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=\(proceedings.name:\(%2216-142*%22\)\)](https://www.fcc.gov/ecfs/search/search-filings/results?q=(proceedings.name:(%2216-142*%22)))



10 September 2025

(25-5620)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 美國 追加通知-電器標準

Addendum

The following communication, dated 10 September 2025, is being circulated at the request of the delegation of the United States of America.

Title: Energy Conservation Program for Appliance Standards: Certification Requirements, Labeling Requirements, and Enforcement Provisions for Certain Consumer Products and Commercial Equipment

Table with 2 columns: checkbox and text. Rows include: Reason for Addendum, Comment period changed, Notified measure adopted, Notified measure published (checked), Notified measure enters into force (checked), Text of final measure available from (checked) with URL, Notified measure withdrawn, Content or scope of notified measure changed, Interpretive guidance issued, and Other.

Description: The U.S. Department of Energy (DOE) is publishing this final rule to rescind and amend the certification provisions, labeling requirements, and enforcement provisions for specific types of consumer products and commercial and industrial equipment addressed in its final rule published in the Federal Register on 9 October 2024 (notified as G/TBT/N/USA/2053/Add.1). DOE is undertaking this action because the 9 October 2024 final rule was the subject of a joint resolution of disapproval under the Congressional Review Act (CRA), which was passed by the U.S. House of Representatives and the Senate and subsequently signed by the President on 9 May 2025, after which it became law. Because the 9 October 2024 final rule has no force or effect, DOE has a nondiscretionary duty to remove the associated provisions from the Code of Federal Regulations (CFR), and through this final rule, DOE is taking the necessary action to effect such rescission.

1 This information can be provided by including a website address, a pdf attachment, or other information on where the text of the final/modified measure and/or interpretive guidance can be obtained.

The effective date of this rule is 9 September 2025. The incorporation by reference of certain material listed in the rule is approved by the Director of the Federal Register as of 17 December 2012.

90 Federal Register (FR) 43371, 9 September 2025; [Title 10](#) Code of Federal Regulations (CFR) Parts [429](#), [430](#) and [431](#):

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/html/2025-17262.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/pdf/2025-17262.pdf>

This action and previous actions notified under the symbol [G/TBT/N/USA/2053](#) are identified by Docket Number EERE-2023-BT-CE-0001. The Docket Folder is available on Regulations.gov at <https://www.regulations.gov/docket/EERE-2023-BT-CE-0001/document> and provides access to primary and supporting documents as well as comments received. Documents are also accessible from [Regulations.gov](#) by searching the Docket Number.

美國能源部 (DOE) 發布本最終規則，以撤銷及修訂其於 2024 年 10 月 9 日在《聯邦紀事》發布的最終規則中所涉及的特定消費產品及商業與工業設備的認證規定、標籤要求及執行規定 (通報編號：G/TBT/N/USA/2053/Add.1)。

能源部採取此行動的原因是，2024 年 10 月 9 日的最終規則受到《國會審查法》(CRA) 下的不贊成聯合決議影響，該決議經美國眾議院與參議院通過，並於 2025 年 5 月 9 日由總統簽署後成為法律。由於 2024 年 10 月 9 日的最終規則不具有任何效力，能源部有無可選擇的義務將相關條款從《聯邦法規彙編》(CFR) 中移除。透過本最終規則，能源部正在採取必要行動以實施此撤銷。

本規則的生效日期為 2025 年 9 月 9 日。本規則中列出的部分材料經由《聯邦紀事》主任於 2012 年 12 月 17 日批准引用。

《聯邦紀事》(Federal Register, FR)，第 90 卷第 43371 頁，2025 年 9 月 9 日；《聯邦法規彙編》(CFR)，第 10 編第 429、430 及 431 部分：

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/html/2025-17262.htm>

<https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2025-09-09/pdf/2025-17262.pdf>

本項措施及先前依據代碼 G/TBT/N/USA/2053 通報的措施，均以案卷號 EERE-2023-BT-CE-0001 標識。相關案卷資料可於 [Regulations.gov](#) 取得，網址為：

<https://www.regulations.gov/docket/EERE-2023-BT-CE-0001/document>，並可查閱主要與支援文件，以及已收到的意見。使用者亦可透過在 [Regulations.gov](#) 搜尋該案卷號以存取相關文件。



15 September 2025

(25-5692)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國 通知-排油煙氣防火止回閥

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>CHINA</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:
4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Vapor exhaust & fire resisting check damper (HS code(s): 848130); (ICS code(s): 13.220.50) 排氣與防火止回閥 (HS 編碼 : 848130 ; ICS 編碼 : 13.220.50)
5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): National Standard of the P.R.C., Vapor exhaust & fire resisting check damper; (16 page(s), in Chinese) Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06046_00_x.pdf
6. Description of content: This document specifies the terms and definitions, classification, codes and models, materials, structure, appearance and tolerances, technical requirements, test methods, inspection rules, marking, packaging, storage, transportation, user manuals, and storage of Vapor exhaust & fire resisting check damper. This document applies to the design, manufacturing, and inspection of check damper products installed on centralized smoke exhaust ducts in kitchens and centralized exhaust ducts in bathrooms within buildings. 本文件規定了排氣與防火止回閥的術語與定義、分類、編碼與型號、材料、結構、外觀及公差、技術要求、測試方法、檢驗規則、標識、包裝、儲存、運輸、使用說明書及維護事項。 本文件適用於建築物中廚房的集中排煙管道及浴室的集中排氣管道上安裝的止回閥產品的設計、製造及檢驗。
7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of animal or plant life or health; Protection of the environment; Quality requirements
8. Relevant documents:

-
<p>9. Proposed date of adoption: To be determined Proposed date of entry into force: 12 months after approval</p>
<p>10. Provision of comments Final date for comments: 14 November 2025 [X] 60 days from notification Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification: WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China Tel : +86 10 57954633/ 57954627 E_mail: tbt@customs.gov.cn</p>



15 September 2025

(25-5693)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 中國 通知-化學品

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

1. Notifying Member: <u>CHINA</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):
2. Agency responsible: State Administration for Market Regulation (Standardization Administration of the P.R.C.)
3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:
4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Chemicals (HS code(s): 25; 27; 28; 29; 31; 32; 33; 36; 37; 38); (ICS code(s): 13.300) 化學品 (HS 編碼 : 25、27、28、29、31、32、33、36、37、38 ; ICS 編碼 : 13.300)
5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): National Standard of the P.R.C., General rules for preparation of chemicals safety label; (16 page(s), in Chinese) Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/CHN/25_06045_00_x.pdf
6. Description of content: This document specifies the terms and definitions, label content, preparation, and use of chemicals safety labels. This document applies to the preparation, production, and use of chemicals safety labels. 本文件規定了化學品安全標籤的術語與定義、標籤內容、製作及使用方法。 本文件適用於化學品安全標籤的製作、生產及使用。
7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Prevention of deceptive practices and consumer protection; Protection of human health or safety; Protection of the environment
8. Relevant documents: -
9. Proposed date of adoption: To be determined Proposed date of entry into force: 12 months after approval

10. Provision of comments

Final date for comments: 14 November 2025

[X] 60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

WTO/TBT National Notification and Enquiry Center of the People's Republic of China

Tel : +86 10 57954633/ 57954627

E_mail: tbt@customs.gov.cn



15 September 2025

(25-5714)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

NOTIFICATION 歐盟 通知-2,4-二硝基甲苯

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<p>1. Notifying Member: <u>EUROPEAN UNION</u> If applicable, name of local government involved (Articles 3.2 and 7.2):</p>
<p>2. Agency responsible: European Commission EU-TBT Enquiry Point, Fax: +(32) 2 299 80 43, E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu Website: https://technical-barriers-trade.ec.europa.eu/en/home</p>
<p>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [X], 5.7.1 [], 3.2 [], 7.2 [], Other:</p>
<p>4. Products covered (HS codes or national tariff lines. ICS numbers may be provided in addition, where applicable): Articles for professional users or the general public, containing 2,4-dinitrotoluene in concentration $\geq 0.1\%$ w/w 含有 2,4-二硝基甲苯 (濃度 $\geq 0.1\%$ w/w) 的專業用或一般用產品</p>
<p>5. Details of notified document(s) (title, number of pages and languages, means of access): Draft COMMISSION REGULATION (EU) .../...of XXX amending Annex XVII to Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) as regards 2,4-dinitrotoluene in articles; (7 page(s), in English), (3 page(s), in English) Link to notified document(s) and/or contact details for agency or authority which can provide copies upon request: https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_06008_00_e.pdf https://members.wto.org/crnattachments/2025/TBT/EEC/25_06008_01_e.pdf European Commission EU-TBT Enquiry Point Fax: + (32) 2 299 80 43 E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu The text is available on the Website: https://technical-barriers-trade.ec.europa.eu/en/home</p>
<p>6. Description of content: This draft Regulation intends to introduce a new entry to Annex XVII to Regulation (EC) No 1907/2006. It intends to restrict the placing on the market and the use of articles intended for professional users or the general public that contain 2,4-dinitrotoluene in a concentration equal to or greater than 0.1% weight by weight. Explosives, ammunition used by military and armed forces, toys, medical devices and food contact materials are excluded from the scope of the restriction.</p>

The application of the proposed Regulation is deferred by 12 months, except for (i) micro gas generators used in seat belt pre-tensioners or in bonnet actuators in motor vehicles, and (ii) spare parts in motor vehicles, for which the application is deferred by 36 months.

本法規草案擬在《歐盟規則》(EC)第1907/2006號附錄XVII中新增一項條目。其目的是限制向專業用戶或一般公眾投放市場及使用含2,4-二硝基甲苯濃度等於或高於0.1% w/w的產品。炸藥、軍用及武裝部隊使用的彈藥、玩具、醫療器械及與食品接觸的材料不在本限制範圍內。

本擬議法規的適用期限延後12個月，但以下情況除外：

(i) 用於汽車安全帶預緊器或引擎蓋執行器的微型氣體發生器

(ii) 汽車備件，其適用期限延後36個月。

7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable: Protection of human health or safety

8. Relevant documents:

-[Regulation \(EC\) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals](#) (REACH Regulation)

-[Annex XV dossier for restriction and opinions of ECHA Committees](#)

9. Proposed date of adoption: Fourth quarter of 2025.

Proposed date of entry into force: 20 days from publication in the Official Journal of the EU. The application of the ban on placing on the market and use would be deferred by 12 months except for micro gas generators used in seat belt pre-tensioners or in bonnet actuators in motor vehicles, and spare parts for motor vehicles, for which the ban is deferred by 36 months.

10. Provision of comments

Final date for comments: 14 November 2025

60 days from notification

Contact details of agency or authority designated to handle comments regarding the notification:

European Commission,
EU-TBT Enquiry Point,
Fax: + (32) 2 299 80 43,
E-mail: grow-eu-tbt@ec.europa.eu